FORTSCHWIHR

Mars
2012

YAKAMOZ DONER KEBAB

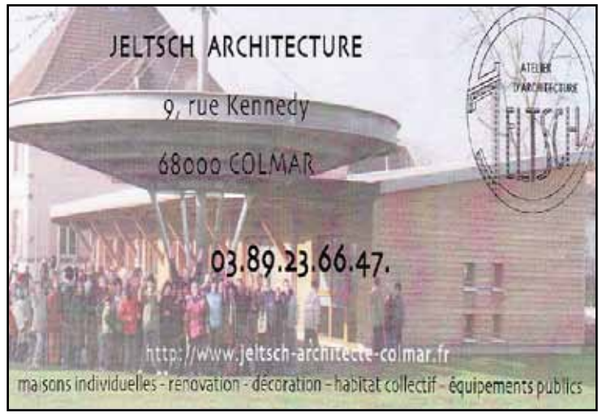
spécialités turques et pizzas

Vous accueille

Restauration sur place ou à emporter.
Possibilité d'organiser les anniversaires, soirées en groupe …

Horaires
lundi au jeudi de 10 h 30 à 22 h 30
vendredi et samedi de 10 h 30 à 23 h 30
dimanche de 17 h 30 à 23 h 00

Pour passer commande,
appelez le **06 33 43 12 40** ou le **03 89 27 98 59**



Pour vos déplacements quotidiens,

pensez aux bus Trace

Avec les bus Trace, je voyage :

+ économique : en prenant le bus je peux faire plus de 1000 euros d'économies par an !*

+ zen : oublié le stress de la circulation, je me laisse conduire !

+ propre : 85 % des bus Trace roulent au gaz naturel.

* économies calculées sur la base d'un trajet domicile-travail de 6 km grâce à l'éco-calculateur de l'Ademe par rapport à un abonnement annuel CHIC avec prise en charge de 50% par l'employeur.

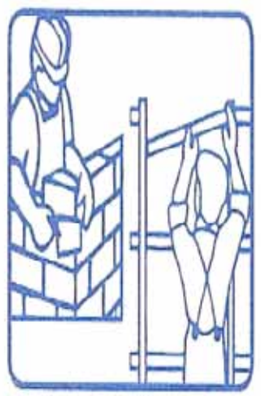
Plus d'infos : Allô Trace 03 89 20 80 80 - www.trace-colmar.fr

VINS D'ALSACE ET CRÉMANT
GÎTES RURAUX
CHAMBRES D'HÔTES - VIN NOUVEAU

Gaec MARSCHALL
Gilbert et Denis

7, rue de la Gravière
68125 HOUSSEN
Tél. 03 89 41 86 84
Fax 03 89 24 13 57
www.vins-marschall.com

DE PINHO et Fils SARL



Agencement grandes surfaces

Maçonnerie

9, rue Denis Papin
68000 COLMAR
Tél. 03 89 23 82 92
Fax 03 89 24 29 79

Imp. Freppel-Edac -COLMAR - IMPRIM'VERT®

SOMMAIRE

Le mot du Maire p.2
Budget 2011 ..... p.5
Etat Civil p.6
La Commission des Jeunes p.7
École de Fortschwihr p.8
Périscolaire « Les Mille Pattes » p.9
Association des Parents d'Élèves du Ried Brun p.10
Association des Parents d'Élèves du Collège de Fortschwihr p.11
Le Collège de Fortschwihr p.12
Association Sportive du Collège de Fortschwihr p.13
Bibliothèque Municipale p.14
La Bouquinette p.15
Les Jeunes Sapeurs-Pompiers p.16
La Chorale Double Croche p.18
Association Loisirs et Culture du Ried Brun p.19
Au Fil de l'Année p.20
Gymnastique Rythmique et Sportive p.22
Alsace Karaté p.23
Amicale de pêche et de Loisirs p.24
Association Sportive et Culturelle du Football p.25
The White Buffalo p.26
Fire Ball Paintball p.27
Fort'Art 2011 ..... p.28
Amicale des Donneurs de Sang p.30
Ateliers d'Art d'Alsace p.31
Association pour la Promotion de la Géographie et de l'Histoire p.32
Les Primevères p.33
La vie à la Roselière p.34
Paroisse protestante p.36
Paroisse catholique p.38
Les Rendez-vous 2012 ..... p.40

Le mot du maire

Une année, dense pour le village, vient de s'achever.
Avec le développement du village, les tâches sont de plus en plus nombreuses et techniques. Le conseil municipal a fait le choix de recruter à temps partiel deux personnes pour épauler le secrétariat et le service technique : au secrétariat Odile Ehrhart et aux services techniques Abel Rodrigues.
Succédant à Inès Herrera, Emmanuelle Mathieu, a pris ses fonctions de bibliothécaire en juin 2011.

Les adjoints et les élus du Conseil Municipal ont tout mis en œuvre au cours de l'année 2011 pour concrétiser nos projets dans une réelle cohésion : « Se réunir est un début. Rester ensemble est un progrès. Travailler ensemble est la réussite. » Henry Ford
Cette cohésion des membres du Conseil Municipal a permis à des réalisations concrètes de voir le jour en 2011 malgré un budget toujours plus contraint :

Les premières tranches de l'assainissement collectif programmées par la Communauté des Communes sont maintenant terminées. Il reste encore une grande partie du village à effectuer. Les études sont en cours.
Concernant la réfection des trottoirs, des parkings autour de la mairie, du rond-point de l'Etang, les études sont terminées. Une partie de la réalisation le long des rues où l'assainissement collectif est réalisé devrait être programmée courant 2012.

Les réunions et le travail de l'ADAUHR avancent sur la révision de notre Plan d'Occupation des Sols et la préparation du Plan Local d'Urbanisme. Vous êtes informés de l'avancement et de la consultation des documents dans Fortschwihr Info. N'hésitez pas à venir en mairie pour vous renseigner et consigner vos remarques dans le registre mis à votre disposition. Des réunions publiques continueront à être programmées au fur et à mesure de l'avancement de l'étude. C'est l'avenir de notre village que nous devons construire ensemble.

Comme chaque année, nous avons honoré les personnes qui se sont distinguées dans l'année par leur investissement ou leur performance. A Fortschwihr, nous ne manquons jamais de candidats. A ce titre, c'est un village remarquable. Aussi cette année, nous ne pouvions plus en rester à une seule personne, nous avons honoré 5 personnes dont 3 lors des vœux et 2 qui le seront lors de l'accueil des nouveaux habitants en septembre. Elles donnent l'exemple d'un village dynamique, ouvert et solidaire.
André Wilhelm a obtenu la Médaille d'Honneur des sapeurs-pompiers avec Rosette échelon Argent.
François Dollé et Gérard Schwin ont obtenu la Médaille de Jeunesse et Sports pour leur investissement auprès des jeunes sportifs.

Céline Klipfel a remporté le championnat national des Jeunes Sapeurs-Pompiers.

Abel Rodrigues, grâce aux premiers soins prodigués, a permis de sauver la vie d'une enfant de 2 ans.

Année européenne du **vieillissement actif** et de la **solidarité intergénérationnelle 2012**

Dans ce monde si dur, si extrême dans le déchaînement des éléments avec les séismes, les tsunamis, dans sa violence avec les guerres que vivent encore et toujours bien des peuples, il est important de penser que d'autres voies sont possibles : celles de la solidarité, de l'entraide, du respect et tout simplement de l'amour de l'homme et de la vie. Nous avons la chance de vivre dans un pays, une région, l'Alsace, un village, Fortschwihr, calme, paisible et accueillant, je souhaite que ce privilège se poursuive le plus longtemps possible.

Qui mieux qu'Antoine de Saint-Exupéry dont nous avons tous aimé Le Petit Prince, résume cette évidence d'être solidaire car « Être homme, c'est précisément être responsable. C'est connaître la honte en face d'une misère qui ne semblait pas dépendre de soi. C'est être fier d'une victoire que les camarades ont remportée. C'est sentir, en posant sa pierre, que l'on contribue à bâtir le monde.»

2012 sera pour Fortschwihr et la Communauté de Communes du Pays du Ried Brun une année décisive de réflexion afin de concrétiser notre rapprochement avec la Communauté d'Agglomération de Colmar. Le Président de la Communauté d'Agglomération de Colmar a déjà rencontré les élus de notre Communauté de Communes du Ried Brun pour poser les premiers jalons d'une collaboration. Le Conseil municipal de Fortschwihr a voté à la majorité, moins une abstention, son rapprochement avec la CAC. Notre communauté, trop petite, dont les ressources sont limitées, ne peut plus être porteuse de projets. Rejoindre la CAC permettra de poursuivre le développement de notre territoire au niveau des services à la population. S'il y a quelques réticents à cette fusion je leur dirais qu'elle ne doit pas être envisagée comme un échec de la CCPRB, mais comme une évolution normale qui s'inscrit dans un projet de territoire plus large des Scot et des Pays.

L'année 2011 s'achève, une nouvelle année vient de commencer porteuse comme toujours d'espoir d'une année toujours meilleure. Comme chaque année, notre village a connu ses joies grâce aux naissances, aux mariages, à l'arrivée de nouveaux habitants qui enrichissent le village de nouvelles compétences, mais aussi ses peines de devoir se séparer d'êtres chers.

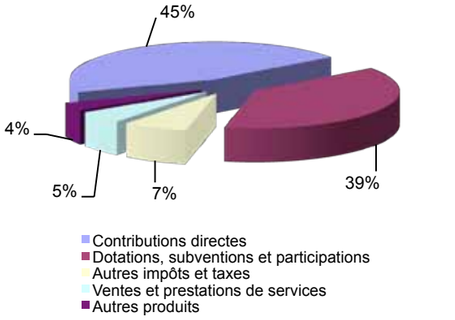
Nous ne pourrons poursuivre ensemble la préservation et l'amélioration de notre qualité de vie que grâce à l'investissement de l'ensemble des élus et je sais pouvoir compter sur chacun d'eux, mais aussi avec la confiance des habitants dans les décisions du Conseil Municipal. Ensemble, en 2012, nous poursuivrons le développement harmonieux de notre village au travers de réalisations d'équipements et de services les plus performants possibles.
Je remercie très sincèrement tous ceux qui participent à cette tâche, qui nous soutiennent et nous encouragent.

Très belle année 2012

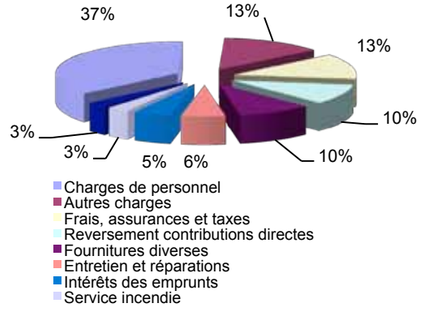
Que cette nouvelle année permette à chacun de réaliser ses rêves

Réalisations budgétaires 2011

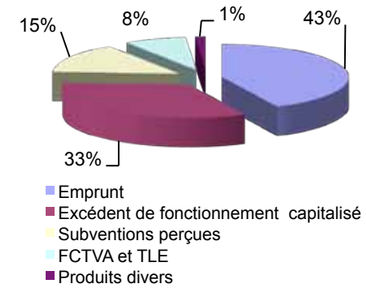
Recettes de fonctionnement 2011		
Contributions directes	256 005 €	45%
Dotations, subventions et participations	217 097 €	39%
Autres impôts et taxes	40 630 €	7%
Ventes et prestations de services	29 434 €	5%
Autres produits	20 550 €	4%
Total	**563 715 €**	**100%**



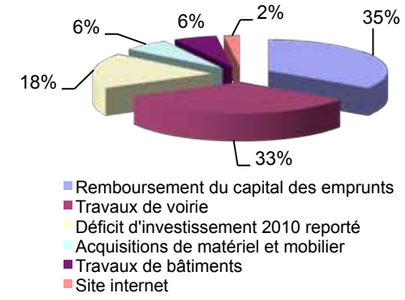
Dépenses de fonctionnement 2011		
Charges de personnel	149 823 €	37%
Autres charges	54 909 €	13%
Frais, assurances et taxes	52 890 €	13%
Reversement contributions directes	41 633 €	10%
Fournitures diverses	39 875 €	10%
Entretien et réparations	23 899 €	6%
Intérêts des emprunts	20 334 €	5%
Service incendie	12 159 €	3%
Contributions et subventions	11 303 €	3%
Total	**406 825 €**	**100%**



Recettes d'investissement 2011		
Emprunt	150 000 €	43%
Excédent de fonctionnement capitalisé	115 925 €	33%
Subventions perçues	51 828 €	15%
FCTVA et TLE	27 902 €	8%
Produits divers	4 708 €	1%
Total	**350 363 €**	**100%**



Dépenses d'investissement 2011		
Remboursement du capital des emprunts	86 619 €	34%
Travaux de voirie	83 567 €	33%
Déficit d'investissement 2010 reporté	45 939 €	18%
Acquisitions de matériel et mobilier	15 945 €	6%
Travaux de bâtiments	14 842 €	6%
Site internet	5 435 €	2%
Total	**252 348 €**	**100%**



Excédent de fonctionnement	156 890 €
Excédent d'investissement	98 015 €
Bilan 2011	**254 906 €**

Etat-Civil 2011

NAISSANCES

19 janvier	Annaëlle CAUSSÉ
25 janvier	Manon FROELIGER
6 février	Alice GRAND'HOMME
8 mars	Melvyn PETIT
29 avril	Maylee MOESCH
18 juillet	Ludivine HAEFFELE
14 août	Cécilia MORALES GONZALES
4 septembre	Inessa DEBERLY SCHRUTT
18 septembre	Luciano MONTEROSSO
13 octobre	Eros SCHULTZ
18 novembre	Margaux CAREL
18 novembre	Silas MAITREL OHL
28 décembre	Léane SCHAEFFER

MARIAGES

10 juin	Cyrille CREVOISIER et Pauline CAUMETTE
11 juin	Ludovic MUNSCH et Céline FERA
14 mai	Kevin MERCIER et Coralie SCHIRMANN
2 juillet	Jean-François DE PINHO et Aurore BAUM
22 juillet	Nicolas FISCHER et Candice SPEITEL
24 septembre	Hakan ZIK et Derya OZTURK
4 décembre	Alain RIEG et Béatrice SELIG

DECES

25 février	Marie Claude LEFEVRE née MARGUIER
9 avril	Fleurette SALOMON née JAEGER
3 juin	Lucien RUDY
17 septembre	Paul HUSSER
21 septembre	François WISS
9 novembre	Serap YILDIZ née SABANCI

Personnes natives de Fortschwihr

A Ettenheim (Allemagne)

19 avril Alexandre CHRISTMANN

A Colmar

23 avril Oscar SEMBACH

A Munster

30 octobre Julie NYFFELER née BUSSER

La Commission Municipale des Jeunes

Le vendredi 1er avril 2011, à la sortie des cours, après avoir goûté en mairie, les jeunes ont participé à l'opération « Haut-Rhin propre » initiée par le département. Encadrés par Bernard Munsch et Michel Schoenenberger, maires adjoints, et accompagnés par un parent, munis de gants, ils ont ratissé les alentours de la mairie et de l'église, la place de parking à l'arrière de la salle communale, les abords des containers, ainsi que les rues aux alentours. Les sacs se sont remplis de quelques trésors trouvés et c'est satisfaits d'avoir participé à une bonne action que les jeunes sont partis pour un week-end bien mérité, tout en se disant que si les personnes négligentes ne jetaient pas leurs déchets au sol, cette opération ne se justifierait pas...

La commission municipale des jeunes :

- Gwenaël BRETON
- Hugo DAGES
- Aurélien FAURE
- Gaëlle LE BRETON
- Nicolas LEY
- Paul LOMBARDO
- Alexandre QUINTIN
- Sihem SCHRUTT
- Thibault THEVENIN
- Axel VIVIER

A un moment où l'on entendait beaucoup les organismes qui œuvrent auprès des plus démunis, s'inquiéter de ne pas avoir les moyens suffisants pour couvrir la nouvelle campagne, la commission des jeunes a souhaité perpétuer ce qui devient maintenant une tradition : le stand des « Restos du cœur » au marché de Noël et du bredala de Fortschwihr.

Comme l'avait rappelé Mme Baumert lors de son discours d'ouverture du marché, la commission des jeunes nous aide à nous préoccuper également de cette population, à un moment privilégié de l'année où on pense à : cadeaux, agapes et souvent autres superflus que nous pouvons nous permettre. A l'instar de leurs aînés les années passées, ils ont proposé un don pour « Les restos du cœur » en contre-partie d'une orange qu'ils offraient. Ils ont été présents toute la journée, et leur sollicitation a permis de récolter en 2011 une somme toute ronde de 80€. Les jeunes profitent de cette tribune, comme ils l'ont déjà fait en janvier lors de la présentation des vœux, pour remercier les donateurs du marché de Noël, les habitants du village bien sûr mais également tous les autres visiteurs.

Ecole élémentaire de Fortschwihr
(RPI du Ried Brun)

LE PROJET D'ECOLE

Titulaire du **Label Eco-école** et soucieuse de sensibiliser les enfants à un comportement éco-citoyen, l'école élémentaire, par le biais de l'équipe pédagogique, s'est mobilisée autour du thème environnemental depuis maintenant 6 années scolaires.
Toutes les classes de l'école se sont engagées dans **une démarche éco-école**. C'est un programme international d'Education à l'environnement et à la citoyenneté qui implique l'école, la commune, les parents.
Après le thème de **l'eau**, **des énergies, du recyclage** et celui de **la biodiversité** c'est autour du thème de **l'alimentation** et de **la solidarité** que les élèves travaillent depuis la rentrée 2010.
Notre projet s'inscrit dans le nouveau projet de réseau des écoles du Ried Brun qui durera jusqu'en 2013.

Tout au long de l'année, un **« goûter partagé zéro déchet »** préparé par les familles a lieu dans chaque classe le lundi matin. Il s'agit de sensibiliser les enfants à l'alimentation, au partage et à la limitation des déchets.
D'autre part, dans le cadre de la semaine du goût, les élèves ont eu droit à un copieux petit déjeuner continental qui leur a permis d'apprécier tous les groupes d'aliments et de comprendre comment équilibrer son alimentation.

Une nouvelle action **« La gourmandise à travers les arts »** complète ce projet : Elle consiste en un travail autour de la gourmandise qui aura son aboutissement les 21 et 22 mai 2012 à l'espace Ried Brun sous forme d'une exposition des travaux des enfants et d'un concert de la chorale scolaire du RPI.

LES CLASSES

L'école accueille actuellement 124 élèves qui se répartissent de la manière suivante : un CP de 27 élèves avec Mme Isabelle LAURENT, un CE1 de 24 élèves avec Mmes Chantal ALICOT et Christine HEIL, un CE2 de 25 élèves avec Mme Isabelle KOHLER (Classe de l'école élémentaire de Bischwihr), un CM1 de 25 élèves avec Mlle Catherine BRUN, un CM2 de 23 élèves avec Mme Isabelle ZANDONA. L'équipe pédagogique est complétée par Mme Morgane BECHLER, enseignante du Réseau d'Aide Spécialisée pour les Elèves en Difficulté (RASED). La direction est assurée par M. Olivier REBETEZ, qui est également responsable administratif du Regroupement Pédagogique Intercommunal (Bischwihr, Fortschwihr, Riedwihr, Wickerschwihr).

LES DIVERSES ACTIVITES DE L'ANNEE SCOLAIRE 2011-2012

L'école s'investit à nouveau dans diverses actions au cours de cette année :

- Exposition « Fort'Art 2011 » : les élèves ont produit des œuvres sur le thème du chocolat.
- Classe de découverte à la Maison de la Nature à Muttersholtz (67) pour les CP et les CM2 en octobre 2011 et pour les CE2 et les CM1 en janvier 2012 sur le thème de « L'alimentation ».
- Animations sur le tri des déchets et le recyclage faites par l'association « En Jeu Nature » en collaboration avec le SIEOMEC (toutes les classes).
- Animation sur la pollution de l'air pour les CM2 faite par l'APPA-Alsace.
- Poursuite des cultures dans le jardin de l'école (CM 2).
- Les Veilleurs du temps en collaboration avec Météo France : Les enfants effectuent chaque jour un relevé météorologique qu'ils transmettent par internet. Pour cette action, nous tenons à remercier tout particulièrement M. et Mme Beck pour les relevés qu'ils effectuent pour nos élèves hors temps scolaire.
- Haut-Rhin propre sous l'égide du Conseil Général.

Le sport fait aussi partie intégrante de l'école.
Au travers de l'USEP, toutes les classes participent, souvent avec succès, à de nombreuses rencontres de circonscriptions ou départementales (Course longue, Unihockey, Cyclotourisme, Athlétisme, Orientation, Balle au Capitaine, Cross …etc…) tout au long de l'année scolaire. Ce qui montre le dynamisme de nos élèves…

Ecole élémentaire de Fortschwihr 29 Grand Rue 68320 FORTSCHWIHR
03.89.47.78.50 fo.dirprim@cc-riedbrun.fr

PÉRISCOLAIRE LES MILLE-PATTES

***Le périscolaire « les Mille-Pattes » de Fortschwihr, situé 22c Grand rue**, a repris ses activités le 2 septembre 2009 et accueille les enfants scolarisés dans la commune.*

Il fait partie de l'association **« la Jeunesse du Ried Brun »** qui gère également, les centres de loisirs ; les Kaferlas à Holtzwihr (depuis 1994), l'Escapade à Muntzenheim (depuis 2004) et les Lucioles à Bischwihr (depuis 2009).

L'équipe d'animation est composée de : **Evelyne (directrice), Rachel, Sevinç & Gaylord (Animateurs), Hyacinthe (agent d'entretien).** Les enfants sont cherchés à la sortie de l'école à 11h40 et ramenés pour 14h. L'organisation du repas en 2 groupes (de 12h à 13h) et (de 13h à 14h) permet aux enfants d'avoir 1 heure pour décompresser, jouer, lire, dessiner.

L'après-midi, il y a d'abord le goûter et si le temps le permet, jeux et activités extérieurs. Nous suivons les différents thèmes calendaires ; *Semaine du goût, Halloween, Noël etc.…*

Notre projet pédagogique définit les grandes lignes des objectifs que l'équipe s'est fixée pour cette année. Il est affiché dans nos locaux ; n'hésitez pas à le consulter !

En période scolaire, l'accueil se fait :

Matin : de 7h15 à 8h00 (à Bischwihr) Les enfants de l'école maternelle restent sur place et ceux des écoles primaires (Fortschwihr, Riedwihr, ou Wickerschwihr) sont amenés au bus.

Midi : de 11h40 à 14h00

Soir : de 16h40 à 18h30 *(le goûter est fourni),* il est suivi d'ateliers créatifs, d'activités ludiques, sportives et/ou culturelles.

Le mercredi : L'ouverture se fait en alternance sur les 4 périscolaires, de 7h30 à 18h30. (voir planning affiché dans les différents périscolaires).

Les vacances : *Alternances sur 3 structures :* Toussaint : Muntzenheim, Noël : Holtzwihr, Février : Holtzwihr, Printemps : Fortschwihr.

Date à retenir :

- Mardi 26/06/2012 : Fête de fin d'année spectacle, jeux, animations.

Renseignements : 03.89.47.26.88

millepattes68@gmail.com

TARIFS : Selon les barèmes de la C.A.F.

Association des parents d'élèves du Ried Brun

5 rue du Hasengarten
68320 Fortschwihr

L'association des parents d'élèves du Ried Brun concerne les écoles des communes de Bischwihr, Fortschwihr, Riedwihr et Wickerschwihr. Son rôle est de faciliter les rapports entre les parents, le corps enseignant et les autorités. Elle a pour objet de participer à l'amélioration des conditions de vie scolaire des enfants et d'étudier ainsi toute question relative à l'intérêt des élèves et de poursuivre l'application des conclusions de ces études.

L'association, représentative des familles, soutient les écoles dans leurs activités éducatives, culturelles, sportives ou sociales.

Pour financer les projets des différentes écoles, l'association a mené deux actions au cours de l'année scolaire 2010/2011 :

- Vente de cabas personnalisés
- Tombola de la Saint-Valentin

Parallèlement à ces actions, l'association a organisé deux manifestations qui ont rencontré un grand succès :

- Une soirée jeux au périscolaire de Fortschwihr avec vente de crêpes et boissons suivie de lectures de contes en partenariat avec l'association « La Bouquinette ».
- Kermesse de fin d'année à Bischwihr : spectacle présenté par les classes du RPI au cours de la matinée. L'après-midi, les enfants ont pu profiter des activités ludiques présentées par l'association.

Participation à la soirée Halloween organisée par l'association

Soirée Jeux

Kermesse de fin d'année.

Les bénéfices de ces initiatives ont permis l'achat de matériel ainsi que le financement de sorties pour les classes du RPI.

L'association souhaite reconduire certains de ces événements et en organiser de nouveaux.
Aussi, invitons-nous tous les parents à nous rejoindre pour participer aux différents projets qui vont rythmer cette année scolaire.

Nos coordonnées :

Présidente :	Nadine RESCH-ROSIN	03 89 86 14 70
Vice-Président :	Christophe GUILLO	03 89 49 14 63
Secrétaire :	Florence PRIOR	03 89 86 14 56

A.P.E. Association des Parents d'Elèves du Collège de Fortschwihr

www.apefortschwihr.com ape.fortschwihr@gmail.com

L'Association des Parents d'Elèves du collège de Fortschwihr dite APE, existe depuis 1975, date de la création du Collège.

L'APE a pour objectif, la défense des intérêts des enfants en toute indépendance, en dehors de toute fédération, syndicat ou parti politique. Son but est d'établir un lien constructif entre les parents, la direction du collège, les professeurs et les élèves.

L'APE participe activement à la vie du collège en contribuant aux différentes actions ou manifestations, comme :

1. **L'accueil de la rentrée**: pour faire découvrir aux nouveaux parents le nouveau cadre de vie de leurs enfants

2. **La participation aux instances décisionnelles :**
   - → au conseil d'administration pour défendre l'intérêt des parents et des enfants au sein de la vie de l'établissement
   - → aux conseils de classe: en assurant la présence des parents et les sensibilisant à leur rôle
   - → à différentes commissions de travail du collège :
     - ☞ commission permanente,
     - ☞ comité hygiène et sécurité,
     - ☞ conseil de discipline, le cas échéant,
     - ☞ commission des menus,
     - ☞ commission sur le cartable léger,
     - ☞ CESC (Comité Education Santé Citoyenneté) pour les conférences/débat.

mais aussi à **diverses manifestations** telles que le cross du collège, l'action contre la faim (pour sécuriser les parcours et distribuer boissons et gâteaux), le téléthon…

Enfin, l'APE contribue très activement à **différentes actions organisées pour réduire le coût** des voyages scolaires :

- Vente de sapins de Noël depuis 4 ans
- Vente de fromages, en 2011
- Vente de gâteaux
- Contribution à des opérations d'emballage de cadeaux ou d'ensachage……
  et toute action trouvant son intérêt dans le soutien à la vie du collège.

Pour toute autre information, rendez-vous sur le site www.apefortschwihr.com ou écrivez-nous à ape.fortschwihr@gmail.com

LE COLLEGE DE FORTSCHWIHR

Le collège de Fortschwihr accueille cette année 825 élèves domiciliés dans les treize communes qui composent son secteur : **Andolsheim, Baltzenheim, Fortschwihr, Grussenheim, Jebsheim, Muntzenheim, Urschenheim, Durrenentzen, Bischwihr, Horbourg-Wihr, Holtzwihr, Riedwihr, Wickerschwihr**.

La grande majorité des élèves ayant recours au transport scolaire gratuit, ils ont la possibilité de prendre leur déjeuner au collège. Les élèves demi-pensionnaires sont au nombre de 698 à la rentrée 2011.

L'équipe de direction du collège se compose d'une Principale, Mme SATTLER, d'une Principale Adjointe, Mme JUNG, d'un Conseiller Principal d'Education, M. MUNIER, d'un Gestionnaire, M. SANCHEZ. Une Infirmière Mme TREPIER, un Médecin Scolaire Mme STEEGER, une Assistante Sociale Mme ANAFLOUS et une Conseillère d'Orientation Psychologique Mme SCHERTZER, sont rattachées à l'établissement.

Les élèves scolarisés au collège de Fortschwihr ont la chance d'y trouver des conditions de travail favorables à la réussite scolaire : **en juin 2011, 92% des élèves de 3e générale ont obtenu leur Brevet des Collèges**.

D'une manière générale, le collège bénéficie d'une bonne image.

L'apprentissage des langues tenant une place importante dans la formation, le collège s'est ouvert sur l'Europe et nous avons un échange avec un établissement allemand de Dünningen. La globalisation de l'enseignement des langues vivantes expérimentée depuis 2009/2010 ayant donné satisfaction, se poursuit en 6e et 5e.

Les parents participent activement à la vie du collège dans le cadre de l' A.P.E. et des différentes instances où siègent leurs représentants.
L'Accompagnement Educatif permet aux élèves de pratiquer des activités (aide aux devoirs, animations sportives et culturelles, pratique des langues vivantes).

AS Collège de FORTSCHWIHR

Activité CIRQUE

Depuis une dizaine d'années l'Association Sportive du collège de Fortschwihr propose à ses élèves licenciés de découvrir les arts du cirque. En avril 2011, les élèves ont présenté le spectacle « Place au Palace » dont l'histoire racontait la vie des employés d'un grand hôtel.

Ce spectacle s'est déroulé à l'Espace du Ried Brun grâce au soutien financier du SIACCA et de la Communuté de Communes du Ried Brun et l'aide technique de l'Association Art'Thémis.

Durant trois soirées, 59 élèves (dont 29 élèves de 6èmes), ont ravi le nombreux public par leurs performances techniques et esthétiques.

Toutes les familles du cirque étaient représentées : travail aérien (cerceau et trapèze); travail d'équilibre (boules, monocycles) ; jonglage (balles, massues, assiettes, diabolos, lumineux et « feu »); danse et travail gymnique (chaises, corde à sauter, « hula hoop », acrogym, step, trampoline); jeu d'acteur. 11 élèves ont aussi assumé des fonctions de techniciens : son, lumière et mise en place du matériel.

Pour réussir un tel spectacle, les élèves se sont préparés durant deux années lors des entraînements UNSS entre 12h et 14h, encadrés par deux professeurs d'EPS et deux membres de l'Association Art'Thémis. Tous ont vécu une belle et enrichissante expérience et une grande majorité d'entre eux s'est déjà donnée rendez-vous pour un prochain spectacle dans deux ans.

En attendant, les entraînements ont repris avec 80 élèves en ce début d'année scolaire. Un petit groupe d'élèves a aussi participé au festival « Circadanse » qui s'est déroulé à l'Ile du Rhin en juillet 2011 ainsi qu'à la « Fête du Ried » à Holtzwihr au mois de septembre 2011.

Enfin, une dizaine d'élèves devrait participer au « Festival national des arts du cirque U.N.S.S. » en Charentes Maritimes au printemps prochain.

Quelques photos de notre dernier spectacle « Place au Palace »

Bibliothèque municipale

06 32 26 94 23
29, Grand'rue, au fond de la cour de l'école
Ouverte le mardi de 17h à 19h
mercredi de 16h à 18h30
samedi de 10h à 12h

Depuis début juin 2011, Emmanuelle Mathieu est la nouvelle bibliothécaire : elle gère et anime la bibliothèque avec l'association La Bouquinette. Un grand merci au passage aux bénévoles de cette association pour leur constance, leur disponibilité, leur enthousiasme et leur imagination…
Un classeur nouveautés présente les derniers achats de livres et donne des idées de lecture. N'hésitez pas à le consulter !
Un cahier de suggestion(s) d'achat est tenu à disposition des lecteurs jeunes et adultes, n'hésitez pas à nous faire part de vos envies, nous essayons dans la mesure du possible de satisfaire nos lecteurs.

La bibliothèque est ouverte à tous. La consultation sur place est libre et gratuite.
Mais pour emprunter des documents, il faut être inscrit :
Gratuité de l'inscription pour les enfants et ados jusqu'à 16 ans
8€ de droit d'inscription par an pour tous les autres habitants de la commune
Chaque lecteur peut emprunter 4 documents pour trois semaines et plus sur simple demande.

Animations pour les classes du primaire chaque mardi après-midi

D'abord un petit exercice pour mieux comprendre le fonctionnement de la bibliothèque . Puis une histoire est racontée par la technique de contage japonaise appelée kamishibaï datant du moyen âge où les planches illustrées de l'histoire défilent dans un castelet en bois suivie d'un court débat. Ensuite un peu de gymnastique linguistique ludique, par exemple : l'histoire de Koko le concasseur de cacao et de Kiki la cocotte qui convoitait un caraco kaki etc. Enfin, un auteur jeunesse est présenté tel que Roald Dahl, Tomi Ungerer, Susie Morgenstern, Hergé…

Club de lecture adultes

Le club de lecture lancé en septembre 2011 se réunit le dernier mardi de chaque mois de 18h30 à 19h30. Nous avons présenté les nouveautés littéraires de la Rentrée, commenté les Prix de l'automne, parlé de nos coups de cœur, nous nous sommes renseignés sur d'autres clubs de lecture, autour d'un bon verre et d'un bon gâteau en toute simplicité et en toute convivialité.
Le club est ouvert à toute nouvelle personne à chaque réunion.

Ouvre…… La Bouquinette **….et lire tu pourras**

Cette année, la Bouquinette a mis en place un rendez-vous mensuel (premier samedi de chaque mois à 11h00) : **« L'heure du Conte ».** A cette occasion, les enfants sont invités à venir écouter une ou deux histoires qui sont suivies d'un bricolage autour du thème évoqué dans les histoires lues.

Ce rendez-vous régulier est l'occasion de partager des moments de lecture et de rire avec les enfants.

A l'occasion de deux animations préparées par l'Association des Parents d'Elèves, les animatrices de la Bouquinette ont également lu des histoires pour la Chandeleur (en février) et durant la kermesse des écoles (en juin).

A Pâques, en partenariat avec le périscolaire « les Mille-Pattes », une chasse aux œufs a été organisée, avec un jeu de pistes dans la cour de l'école, qui a permis aux enfants de trouver les réponses aux questions dans les livres de la bibliothèque. A l'issue de cette chasse fructueuse, distribution d'œufs de Pâques offerts par l'Association.

Les fêtes de fin d'année (Halloween, St-Nicolas et Noël) sont également l'occasion de se retrouver tous autour des livres et des histoires pour tous publics et tous âges.

Si vous avez envie de partager de bons moments avec nous, soyez les bienvenus. L'Association est ouverte à tous.
Nous espérons avoir bientôt l'occasion de vous rencontrer autour des livres, à la Bibliothèque.
Bonne lecture à tous et toutes !!!!

ASSOCIATION DES JEUNES SAPEURS-POMPIERS FORTSCHWIHR HAUT-RHIN

Après 11 années d'existence, l'A.J.S.P.F. est toujours aussi active, surtout les jeunes sportifs qui ne cessent de porter les couleurs de Fortschwihr jusqu'à la finale nationale sans compter les podiums au groupement, au département et au niveau du GIRACAL (Groupement Inter Régional Alsace, Champagne, Ardennes et Lorraine)
C'est grâce à l'entraîneur Alain JOHANN que nos jeunes se taillent la part du Lion.

Cette année l'AJSPF compte une fois de plus une championne de France dans la catégorie minime. Il s'agit de Céline KLIPFEL qui a réussi à se hisser sur la plus haute marche du podium au parcours sportif mais une championne de France a également des dauphines et des dauphins comme Séverine HAEFFELIN 7ème, Perrine MARTZ 8ème et Mélanie FRITSCH 9ème au cross du groupement nord à Breitenbach. Elles réussissent à terminer 1ères au classement par équipe.
Chez les minimes masculins Charlélie GSELL termine 3ème et Paul KLIPFEL 16ème. Dans la course des cadets, la 4ème place revient à Florian FINAUD et la 8ème place à Bastien MUNÔZ. Avec la 26ème place de Arnaud JOHANN, ce trio s'octroie la 2ème place par équipe.

Lors de la finale départementale à Biesheim, Céline KLIPFEL s'adjuge la 3ème place chez les minimes féminines, Séverine HAEFFELIN la 7ème et le duo Mélanie FRITSCH et Perrine MARTZ respectivement les 11 et 12èmes places. La course minime masculine voit Charlélie GSELL finir à la 4ème place et Paul KLIPFEL à la 28ème. Chez les cadets Florian FINAUD se classe 5ème.
Aux championnats régionaux à Reims, Céline KLIPFEL termine à une superbe 3ème place tandis que le cadet Florian FINAUD finit à une honorable 16ème place.

Ces compétitions hivernales servent essentiellement d'entraînement et permettent aux athlètes de se familiariser à des efforts soutenus.

Dès le mois d'avril débute les épreuves d'athlétisme et le parcours sportif.

Championne incontestée dans cette dernière discipline, Céline KLIPFEL termine 1ère au groupement nord à Bennwihr suivie de Séverine HAEFFELIN 3ème et de Mélanie FRITSCH 6ème. Le minime Charlélie GSELL n'est pas en reste puisqu'il s'impose également dans sa catégorie avec dans sa traîne Loïc SCHAFFHAUSER 6ème et Maël DUMINY 7ème. Arnaud ZANIN conclut avec une 10ème place devant son camarade Paul KLIPFEL 14ème. Tous qualifiés pour la finale départementale,
Florian FINAUD 4ème, Bastien MUNÔZ 9ème, Marc BOUVIER 10ème et Jérémy JOHANN 15ème terminent ce quatuor.
Colmar s'est vu attribuer les championnats départementaux le 15 mai où une fois encore nos jeunes ont brillé. Souveraine, Céline KLIPFEL s'attribue le titre de championne départementale avec dans sa foulée Séverine HAEFFELIN 4ème. Loïc SCHAFFHAUSER et Maël DUMINY terminent dans cet ordre 8ème et 11ème dans la catégorie minime masculin. Ce duo est suivi de Arnaud ZANIN 17ème et Paul KLIPFEL 20ème. Chez les cadets, Bastien MUNÔZ termine 7ème avec son camarade Florian FINAUD 12ème.

Lors des championnats régionaux à Troyes le 28 mai 2011 notre Céline locale s'adjuge non seulement la 1ère place mais se paie le luxe d'améliorer le record régional en 58''39 et toujours dans son sillage Séverine HAEFFELIN, fidèle à sa 4ème place !
On relève également la 4ème place chez les cadets de Maxime SCHAFFHAUSER, avec un jet de 10,17 m à 23 petits cms de la deuxième place !

Le 2 juillet 2011 les finales nationales se déroulent à Périgueux. C'est à 8h35 que Céline KLIPFEL signe son plus beau palmarès en finissant championne de France sur les 37 meilleures candidates de France. Séverine HAEFFELIN termine 21ème à 10 secondes de sa camarade. Nous relevons également la très bonne performance de la formatrice Audrey HAEFFELIN qui finit à une excellente 6ème place au parcours sportif junior féminine.

Rencontre internationale des JSP au centre de vacances du Vallon (Orbey) du 29 au 31 juillet

C'est le secrétaire de l'association Alain JOHANN qui a assuré la direction de ces 3 jours.
L'AJSPF tient à remercier les communes et notamment celle de Fortschwihr, qui grâce à leurs subventions et aides financières ont contribué au succès de ce week-end.
Près de 100 personnes (encadrement et JSP) de Fortschwihr, de Bonneville (Haute Savoie) et de Staufen (Allemagne) étaient sur place.
C'est en tenue que les JSP ont pris part à la levée du drapeau et à l'ouverture officielle du camp.
Durant ces 3 jours, ils ont visité le site du Linge, pris part aux jeux et concours ainsi qu'aux animations en soirée. Pour la cérémonie de clôture, les participants ont eu la visite surprise du commandant Bertrand LEY.

6 JSP de l'association (Florian FINAUD, Jérémy JOHANN, Arnaud JOHANN, Maxime SCHAFFHAUSER, William PHULPIN et Marc BOUVIER) ont obtenu le Brevet de JSP après avoir satisfait aux épreuves sportives et aux examens de contrôle des connaissances.

Le 4 septembre 2011 c'était la rentrée 2011/2012 pour les 21 JSP (garçons et filles) de Fortschwihr, Urschenheim, Wickerschwihr, Bischwihr, Widensolen et Jebsheim. Ils sont encadrés par 13 formateurs et aides formateurs et se retrouvent tous les samedis soirs pour le sport de 17h00 à 18h30 et tous les dimanches matins de 9h00 à 12h00 pour la formation.
Des activités extra JSP, telles que le lavage de voitures en mai, la vente des chocolats à Noël et à Pâques, où les gens sont particulièrement généreux, permettent à l'association d'habiller ces pompiers en herbe.

L'AJSPF remercie toutes les personnes pour leur soutien.
Merci à vous.

L'intégration chez les JSP est possible à partir de 12 ans pour les filles et garçons.

Capitaine Jean-Pierre SCHREIBER
Chef de Corps, Président de l'A.J.S.P.F.

Double croche

45 adultes

Répétitions : mercredi de 20h à 21h30

Ecole maternelle de Bischwihr

Manifestation : concert « Gourmandises… »

Le 17 mars 2012 à l'Espace Ried Brun – Muntzenheim

Les chorales

Direction : Myriam Stoffel

Le bonheur, ce n'est pas une note séparée, c'est la joie que deux notes ont à rebondir l'une contre l'autre.

Répétitions ; vendredi de 17h à 18h15

Ecole maternelle de Bischwihr

Manifestation : concert « Gourmandises anachroniques ! »

Le 22 mai 2012 à l'Espace Ried Brun - Muntzenheim

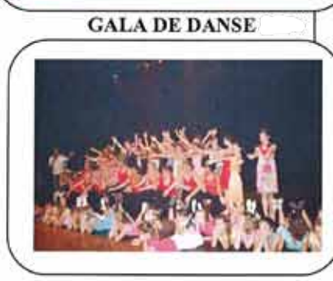
Harmonia

55 élèves du CP au collège

ALC RIED BRUN
Etienne MEYER
7 rue du Verger
68320 FORTSCHWIHR
Tél 03 89 49 10 42
site internet :
http://alcriedbrun.free.fr/

Danse, Foot Loisir, Gymnastique, Sophrologie, Step, Tennis de Table Loisirs et Compétition.
VENEZ DECOUVRIR NOS NOMBREUSES ACTIVITES !

GALA DE DANSE



FOOT LOISIR

TENNIS DE TABLE

AU FIL DE L'ANNEE

Réception des vœux

Fête de l'Amitié

Concert

Exposition "Talents Cachés"

Cérémonie du 8 mai

Accueil des nouveaux habitants

Heure du conte à la bibliothèque

Exposition FORT'ART

M. Robert MALLERICH nommé
Citoyen d'Honneur

Visite du Saint-Nicolas
à l'école

Marché de Noël
du Bredala

GYMNASTIQUE RYTHMIQUE et SPORTIVE de FORTSCHWIHR

Excellente saison 2010/2011 pour l'ensemble de nos gymnastes :
Notre Club se classe 19eme sur les 415 clubs français de GR.

Allez les filles !

36 gymnastes engagées en individuelles, 7 qualifiées aux Championnats de France.
9 équipes (5 gymnastes en moyenne) engagées, 6 équipes finalistes Nationales.
Le club a organisé les championnats d'Alsace de Gymnastique Rythmique par ensembles à Sélestat le 20 Mars 2011 (850 gymnastes)
Notre centaine de gymnastes est répartie dans différentes catégories d'âge et de niveau. Sur le plan de la compétition, elles sont présentes dans plusieurs championnats, tant en exercices individuels qu'en prestations d'ensembles.

Renseignements : Yves Ludwig - 0389474910 - www.grsfortschwihr.fr

Alsace Kyokushinkai Karaté Fortschwihr

Le club Alsace Kyokushinkai karaté Fortschwihr a entamé sa 3ème saison en septembre 2011 dans une ambiance conviviale et propose des entraînements ludiques, *adaptés à tous les niveaux pour les enfants comme pour les adultes.*

Durant la dernière saison, l'AKKF s'est engagé sur plusieurs compétitions avec succès, certains de nos combattants ayant obtenu des podiums tels qu'à **l'Open de France KWF de Château-Renault :** *Yann Fontanet (2ème), Maiwenn Furderer (3ème), Anthony Cornet (3ème) et la Coupe d'Europe KWF de Goderville : Anthony Cornet (3ème), Kilian Genetay (3ème), Marion Goulouzelle (3ème).*

Le club tient à féliciter ses autres combattants tels *qu'Alexandre Quintin et Léo Barbara* qui après ces deux compétions ont eux aussi acquis confiance et maîtrise technique. La nouvelle saison s'annonce prometteuse chez les adultes **avec la 2ème place d'Emmanuel Mouton à l'Open de Hollande KWF.** Emmanuel s'est distingué en obtenant la coupe du meilleur combattant.

Le karaté est un sport qui permet de fortifier le corps, développer la coordination, accélérer les réflexes, augmenter la vigueur, développer son sang froid, éclaircir ses pensées et acquérir confiance en soi. Les entraînements sont assurés simultanément par deux professeurs afin de respecter au mieux le niveau des élèves.

Les horaires d'entraînement (Salle communale de Fortschwihr):
Enfants : Mardi & jeudi : de 18h30 à 19h30
Adultes : Lundi : de 20h00 à 22h00 et Jeudi : de 18h30 à 19h30
3ème samedi de chaque mois : de 14h00 à 15h00

Contact : Cédric Crausaz
Tél : 06 25 22 72 89
www.akkf.net

L'AKKF tient à remercier la commune de Fortschwihr pour son soutien et son accompagnement durant ces deux dernières années.

AMICALE DE PECHE ET DE LOISIRS DE FORTSCHWIHR

L'association « AMICALE DE PECHE ET DE LOISIRS DE FORTSCHWIHR » fut fondée en 1969 et inscrite au registre des Associations du Tribunal d'Instance de Colmar sous le n° 33 du volume XXII depuis le 29 septembre 1970.

Elle a pour objet d'entretenir l'étang, et de maintenir entre ses membres des liens de solidarité et de bonne camaraderie. *Son Président est Monsieur Fabrice HILD*.

Tout membre actif doit payer, lors de son admission, un droit d'entrée dont le montant est fixé par l'Assemblée Générale. Celle-ci se réunie au moins une fois par an sur convocation du Président.

L'étang est aleviné tous les 15 jours de plusieurs sortes de poissons : carpes, tanches, truites.

L'association organise une fois par an une grande pêche sportive qui se déroule tout au long de la journée avec restauration et barbecue, ainsi qu'une pêche nocturne.
Cette année la pêche sportive aura lieu le dimanche 20 mai 2012.

Cette amicale de pêche et de loisirs a aussi acquis un fond de commerce de débit de boissons, ainsi que la licence d'exploitation s'y rattachant au lieu-dit « Grünloch » situé à côté de l'étang.

Renseignements pratiques :

Heures d'ouverture du débit de boissons : le dimanche de 10h à 12h et 16h à 24h
Heures d'ouverture de la pêche : le dimanche de 8h à 20h.
Il est possible d'acquérir une carte de pêche journalière pour 10 €.

Pour tous renseignements complémentaires vous pouvez vous adresser au Président :

Monsieur Fabrice HILD
3 rue de l'Etang
68320 FORTSCHWIHR
Tél. : 03.89.47.77.65

Malgré les problèmes administratifs rencontrés lors de l'intersaison, la section football de l'association sportive et culturelle de Fortschwihr a ouvert la saison 2011-2012, dimanche 11 septembre contre son homologue de Wihr-au-Val.

Entraîneur depuis la création du club en 2009, Halil Il a été porté à sa tête lors de l'assemblée générale extraordinaire, tenue le vendredi 29 juillet 2011. Il est entouré d'un nouveau comité, composé de la trésorière Dilek Ozturk, la secrétaire Céline Ritzenthaler ainsi que des assesseurs Ismaïl Boskurt, Muhammed Célick, Joël Fischer et Nuri Il.
Le siège est établi chez le président 3 rue du Noyer à Fortschwihr.

Neuf joueurs concernés par la montée de la saison dernière sont restés au club, qui s'est renforcé avec 11 nouveaux joueurs mutés ou non. Les entraînements, sous la direction de Monsieur IL, secondé par un éducateur fédéral, se déroulent les mardis et jeudis de 19h à 21h au stade du SIACCA (Syndicat Intercommunal des Affaires Culturelles du Canton d'Andolsheim). Le club a signé une convention d'utilisation d'un an avec le syndicat.

Le Président tient aussi à rassurer ceux que se posaient de nombreuses questions durant l'intersaison le club est financièrement sain et évoluera au terrain du SIACCA.

Monsieur Halil IL a aussi une forte pensée pour ceux qui l'avaient soutenu dans cette difficile épreuve, en particulier la Ligue d'Alsace, Madame Hélène BAUMERT Maire de Fortschwihr, Monsieur Bernard GERBER Président du SIACCA sans oublier les joueurs, qui lui ont accordé leur confiance.

Les entraînements ont lieu au collège de Fortschwihr les mardis et jeudis à partir de 19h. Pour tous renseignements veuillez contacter le Président M. Halilibrahim IL : 06.23.60.21.04.

Vous pouvez également visiter notre site internet :
http://club.quomodo.com/ascfortschwihr

Association Country
THE WHITE BUFFALO

Venez découvrir la danse country……..

Le vendredi soir de 19h30 à 20h30 : cours pour les débutants
et de 20h30 à 22h00 cours pour les intermédiaires
dans la salle communale de Fortschwihr.

Renseignements auprès de Carole Coullange
Tél : 03.89.23.63.39
Port : 06.03.50.73.23

- Fenêtres - Portes
- Portails - Clôtures
- Garde-corps
- Volets - Marquises
- Portes de Garage
- Stores - Moustiquaires
- Couverture Terrasses

CONCESSIONNAIRE weru
Fenêtres et portes pour la vie

CréaFerm
20, rue du Gal de Gaulle - 68320 Holtzwihr
Tél. 03 89 86 13 53 - Fax 03 89 49 15 86
SARL au capital de 7500 € - SIRET 479 427 171 00018

Ne pas jeter sur la voie publique

L'ASSOCIATION FIREBALL PAINTBALL

Respect, Entraide, Dépassement de soi, Fair Play

Créée par des passionnés en 2007 notre association regroupe des joueurs expérimentés pratiquant ce sport depuis plus de quinze ans, et des joueurs novices qui s'appuient sur l'expérience des anciens.

Le but de l'association est de promouvoir le paintball, en permettant aux membres de jouer régulièrement, et aux curieux de venir découvrir ce loisir lors de journées découverte.

Le paintball est une activité sportive ou de loisir opposant deux équipes dont les joueurs sont équipés de masques de protection et de lanceurs. Les lanceurs propulsent par air comprimé des billes de peinture de calibre 0.68 constituées de capsules médicales renfermant une gélatine colorée. Les billes utilisées sont biodégradables.

Le paintball est un sport d'équipe. De ce fait, il y a une stratégie à adopter suivant la configuration de la surface de jeux (gonflable, forêt, speedball…), et les places des joueurs (attaquant, couvreur…). Ce sport développe la condition physique, l'esprit d'équipe, la technicité et la tactique de jeu, mais surtout procure de grosses sensations.

Chaque année l'association évolue en proposant de nouveaux obstacles, de nouveaux scénarios et en s'équipant de nouveaux matériels de protection et de jeu. Nous nous adonnons autant au paintball sportif, qu'au jeu scénarisé et essayons de rencontrer de nombreux joueurs de la région lors de rencontres amicales ou autres tournois.

Le paintball ne doit pas être confondu avec l'airsoft qui se pratique avec des répliques d'armes et des billes de plus petit calibre (6mm) en plastique dur.

Si vous êtes intéressés par cette activité en tant que membre ou pour participer à une journée découverte, vous pouvez nous contacter au 06.07.85.62.86 ou vous rendre sur notre site internet : www.fireball-paintball.fr (interdit au moins de 16 ans, de 16 à 18 ans autorisation parentale requise)

L'association est à la recherche de personnes motivées et dynamiques pour nos sessions de jeux loisirs mais aussi pour reconstituer une équipe de compétition en semi 5.

Le Président

Bonhomme Jérôme

FORT'ART 2011

11ème édition de l'exposition parrainée par la Chambre des Métiers d'Alsace avec pour thème le CHOCOLAT

Une œuvre à dévorer des yeux……

Travail de précision pour Jean-Claude Vogel et Thomas Menweg

Réalisations du collège de Fortschwihr
Prix de la CMA

Réalisations des enfants de l'école
Prix de la Commune

Invitée d'Honneur
Nicole Gilles

Prix pour l'ensemble de son œuvre (CMA)
Cédric Oesch

Prix du public (CMA)
Serge Midez

Prix du thème (CMA)
Valérie Wenger

Rendez-vous au prochain
FORT'ART
du 10 au 16 novembre 2012
avec pour thème
"Le Sucre"
Notre invitée d'honneur sera
Valérie WENGER

Activité 2012 par l'Amicale des Donneurs de Sang de Fortschwihr

Mardi 13 mars à Widensolen

Mardi 12 juin à Fortschwihr

Mardi 18 septembre à Widensolen

Mardi 18 décembre à Urschenheim

De 16h.30 à 19h.30

Assemblée générale 2012 vendredi 16 mars à 20H.

Loto à Widensolen samedi 27 octobre 20h.

DSB

vie associative

Le don de sang imaginé par les enfants

Concours de bande dessinée à l'école primaire

Rien de plus symbolique que le don de sang pour sensibiliser les plus jeunes aux notions de solidarité et de bénévolat.
C'est dans cet esprit que la Fédération a organisé en 2010, pour la 3e année consécutive, un concours national de bande dessinée destiné aux écoles primaires.
Tout en invitant les enfants à réfléchir sur le geste si important du don de sang, ce concours leur a permis d'aborder avec humour et talent un sujet qui nous concerne tous.
En avril 2011, le jury a dû se livrer à un choix difficile parmi de nombreux projets de qualité.
Ci-contre, entre autres petits chefs-d'œuvre, une originale adaptation des célèbres aventures de Tintin (Prix du jury).

Prix catégorie scénario : École primaire à St-Hippolyte (25)
Prix catégorie graphisme : École primaire à Remilly (57)
Prix du jury : École Notre-Dame-du-Château à Monistrol (43)
Prix catégorie originalité : École primaire à Prémilhat (03)
Prix catégorie planche : École Jacques Brel à Xanton-Chassenon (85)

ATELIERS D'ART D'ALSACE

Des Artisans d'Art s'exposent.....

Chaque année en été, les artisans associés sous le label « **Ateliers d'Art d'Alsace** » se retrouvent pour une exposition de qualité dans la prestigieuse salle du Koïfhus à Colmar.

Des articles « faits main » sont présentés aux promeneurs et aux nombreux touristes qui découvrent la cité de Colmar.

Chacun peut trouver l'objet de tradition ou de création dans les disciplines d'expression que sont la poterie, la peinture, la marqueterie, la maroquinerie, le verre, les soieries, la bijouterie fantaisie haut de gamme, mais aussi les produits issus du miel.

L'Alsace est mise à l'honneur par ces artisans de tradition et contemporains.

A voir au Koïfhus du 21 août au 15 septembre 2012 et du 2 au 18 août 2013.

Ateliers d'Art d'Alsace
Monsieur Michel JULIEN
15 rue des Champs
68320 FORTSCHWIHR

A. P. G. H. André Baumert

Association pour la promotion de la Géographie et de l'Histoire

Indonésie

Café Géo (Jean-Pierre Bechler, Gilles Fumey)

Prix du collège 2011

Conférences

En 2005, « Les Trois Régentes », Yves Muller, avocat, passionné d'histoire
En 2006, « Le risque de tsunami en Indonésie », Philippe Baumert, membre du projet interministériel Tsunarisque Indonésie
En 2007, dans le cadre de l'année de l'Arménie et en partenariat avec le Collège de Fortschwihr, Conférence « Arménie, la transition post-soviétique», Olivier Balabanian, professeur de Géographie émérite de l'Université de Limoges
En 2008, Patrick Wassmer, géomorphologue (CNRS, Université Paris 1 Sorbonne, Université Louis Pasteur Strasbourg) a commenté la projection du film « Tsunarisque, appréhender une catastrophe». Dans le cadre du partenariat avec le collège de Fortschwihr, Patrick Wassmer a présenté le film l'après-midi à deux classes de 5ème.
En 2009, la convention de partenariat avec le Collège de Fortschwihr s'est traduite par l'organisation du premier Café Géo en collège le 8 juin 2009. Le thème a été proposé par les professeurs qui avaient travaillé sur le chocolat, les religions et les interdits alimentaires à partir de l' « Atlas mondial des cuisines et gastronomies » de Gilles Fumey et Olivier Etcheverria.
Gilles Fumey, fondateur des Cafés géographiques, a animé cette manifestation avec Jean-Pierre Bechler, Boulanger-pâtissier-chocolatier-glacier, Président de la Chambre de Métiers de Colmar.

Prix et bourses
Chaque année un prix est attribué à un élève de 3ème du collège de Fortschwihr sur proposition des professeurs.

En 2007, un don de 300 euros pour l'achat de livres et de cartes de géographie a été versé à l'association « SOS SEKOLAH » créée par des étudiants de géographie pour aider à la reconstruction d'une école en Indonésie détruite par le tremblement de terre de juillet 2006.
En 2009, l'association a pu attribuer deux bourses de 300 euros de soutien à deux étudiants de Master 2 de l'Institut de Géographie de Strasbourg après appel à projet :
- Laurent Bruckmann : « La vulnérabilité des systèmes socio-environnementaux face aux évènements extrêmes : Application aux pluies de hors-saison de janvier 2002 au Sénégal » - Direction Joël Humbert.
- Vincent Wawrzyniak : « Linéarisation des cours d'eau et risque hydrologique : Le cas du Ruisseau Norton, Sud du Québec » - Direction Pascale M. Biron.
En 2010 une bourse de 300 euros a été attribuée à Bérénice Bon, étudiante à Nanterre : « Expressions architecturales, territoire urbain : les tours résidentielles de standing dans le développement de la mégapole indienne ».
En 2011 deux bourses de 300 euros ont été attribuées à Hugo Goett étudiant de M2 à Strasbourg « Les dépôts de paléo-tsunamis : identification et décryptage des signatures sédimentaires » et Daniel Florentin étudiant à l'Université de Oxford « Usages de l'eau et nouvelle gestion de l'eau à l'ère de l'après-PPP (partenariats public-privés) en Argentine.

A.P.G.H. André Baumert – 5 rue du Grand Jardin – 68320 FORTSCHWIHR
Tél. 03 89 47 71 37 – Courriel : andre.baumert@wanadoo.fr

Club du 3ème âge
Les Primevères

Le Club "Les Primevères" est présidé par Monsieur René BRUNNER et compte une dizaine de membres.

- Ils animent certaines manifestations par la tenue d'un salon de thé et de pâtisseries ;
- Ils organisent également des sorties repas ;
- Une cotisation annuelle de 15 euros est demandée aux membres

Si vous avez 60 ans et plus, et vous voulez partager quelques bons moments entre amis, n'hésitez pas à contacter

M. René BRUNNER
2 rue du Général Kleinenberg
68320 FORTSCHWIHR
☏ *03.89.47.43.92*

Pièce de théâtre en alsacien
dans la salle communale

samedi 25 février 2012

Quoi de neuf à la Roselière en 2011 ?

Après plus d'une année de fonctionnement à 127 personnes un premier bilan et des ajustements de fonctionnement ont été mis en place.

Plus de 120 personnes embauchées fin 2011 !

Les 127 personnes âgées que nous hébergeons ont nécessité l'embauche de nouveau personnel de soin et d'hôtellerie et restauration, et l'effectif équivalent temps plein (ETP) début novembre est à 98,85 représentant 121 personnes. En fin d'année 2011, l'ETP aura dépassé les 100 personnes. La majorité de ces personnes habitent le bassin de vie de Kunheim et des communes partenaires de la Roselière.

Paul MEYER

Parmi les personnes embauchées figure en particulier **Paul MEYER, cadre infirmier qui, avec Véronique RINGLER, gère la direction du service des soins.**

Sectorisation du service des soins

Ce service des soins a été divisé en deux sous unités (1er étage et service 500 pour le premier secteur dirigé par Paul Meyer ; 2ème étage, 3ème étage et Roseaux pour le second, dirigé par Véronique Ringler).

Cette sectorisation permet un fonctionnement autonome, est plus respectueuse des résidants qui connaissent ainsi le personnel, facilite le suivi des personnes hébergées par le personnel : meilleure connaissance de la personne et de ses souhaits permettant d'améliorer et de renforcer son projet de vie. *Deux infirmeries autonomes ont été mises en place au 1er et 2ème étage* et permettent d'éviter également bien des déplacements au personnel ainsi qu'une perte de temps.

Salle de soins secteur 2

Par ailleurs, cette sectorisation permet une « compétition » entre les deux services, où chacun peut mettre en place des idées et réalisations nouvelles pour le bien-être des résidants.

La séparation en deux services n'est bien-sûr pas étanche, les infirmiers gérant les deux secteurs le week-end ou les jours fériés, du personnel soignant pouvant compléter des effectifs réduits dans l'autre secteur en cas d'absence pour maladie ou autre cause.

Projet de table d'hôte

Notre service de restauration dirigé par *Philippe AGISSON*, avec comme chefs de cuisine *Olivier BITSCH et Christophe CORDONNIER* qui produisent tout en interne, est grandement apprécié par les résidants et leurs familles. Les repas comprennent systématiquement entrée et/ou potage, plat principal, plateau de fromage, plateau de dessert et/ou fruits, boissons à volonté. En dehors des repas une corbeille de fruits est à la disposition des résidants : ce sont 50 kilos de fruits qui sont consommés par semaine, ainsi que des boissons variées à volonté. *Ces repas sont servis par du personnel en tenues de serveuses, sur des tables nappées en tissus et fleuries*.

Chariot fromages

Chariot desserts

Notre projet est de proposer **une table d'hôtes** offrant les mêmes prestations, ouverte aux personnes de plus de 60 ans extérieures à la Roselière, pour le déjeuner, au prix de 8€ le repas.

Les personnes accueillies pourraient ensuite si elles le désirent participer à une animation organisée par la structure ou « flâner » dans des petits salons ou sur les terrasses selon leurs envies. Le déplacement se fera par moyens personnel ou collectif (minibus de la Communauté de Communes du Pays de Brisach).

Lors de l'inauguration de cette table d'hôtes pour début d'année 2012, nous espérons la venue d'un chef étoilé.

Tous ces projets et initiatives n'ont pour but que de respecter la personne accueillie, de favoriser les liens avec leur famille, de retrouver des connaissances ou amis perdus de vue du fait de l'entrée en établissement, de favoriser le projet de vie de chacun de nos résidants. La table d'hôtes permettra, en plus, de se rendre compte pour les personnes extérieures à la structure que la vie continue dans une maison de retraite et assez souvent de manière plus agréable que seul à son domicile.

Marc BOUCHÉ et Muriel JENNY

Maison de Retraite "La Roselière"
4, rue Jules Verne 68320 KUNHEIM
☏ 03.89.78.81.81
www.roseliere.fr

Paroisse de

Muntzenheim-Durrenentzen-Fortschwihr

Union des eglises protestantes d'alsace et de lorraine

Communauté protestante de Fortschwihr

À partir de demain je serai triste,
À partir de demain seulement !
Mais aujourd'hui je serai gai :
À quoi bon être triste ? Ça ne sert à rien !

Pourquoi ce vent mauvais ?
Pourquoi me tourmenter aujourd'hui pour demain ?
Demain, peut-être il fera beau.
Demain peut-être sera bon.
Et le soleil brillera encore.
Et il n'y aura aucune raison de s'attrister.

À partir de demain je serai triste,
À partir de demain seulement.
Mais aujourd'hui ? Aujourd'hui je serai gai.
Et à chaque journée amère je dirai :
À partir de demain je serai triste.
Pas aujourd'hui !

(Poésie d'un jeune garçon trouvée dans un ghetto en 1941)

Si cette poésie n'avait pas été écrite dans des circonstances aussi difficiles que peuvent l'être la vie dans un ghetto en 1941, elle pourrait nous sembler bien candide, voire même indécente au vue de ce que vivent certaines personnes dans leur quotidien, peut-être nous-mêmes. Et pourtant, n'y a-t-il pas une leçon de vie à tirer de ce texte de ce jeune garçon, une certaine philosophie de vie ? Bien sûr, nombreux sont ceux qui peinent chaque jour au travail ou à la maison, qui souffrent psychologiquement ou physiquement, qui ne trouvent pas ou plus de sens à leur vie, des personnes qui n'arrivent pas ou plus à distinguer ne serait-ce qu'un rai de lumière dans l'obscurité du tunnel qu'il traverse.

Et pourtant, il reste toujours de l'espérance, même si elle semble ténue. Et s'il n'y a qu'une chose à partager encore, je formule le vœu que ce soit cette espérance, même frêle, même fragile.

***C'est vous qui êtes la lumière du monde*, a dit Jésus à ses disciples (Matthieu 5, 14).**

Dans ce monde un peu perdu qui se cherche, soyons les flambeaux de la lumière de l'espérance pour tous ceux qui n'en ont plus et qui avancent dans la vie tant bien que mal, se heurtant aux obstacles qui se dressent sur leur chemin.

Que Jésus-Christ, lumière du monde, éclaire votre route et illumine votre vie. Que sa paix rayonne dans vos cœurs.

Fraternellement,
Philippe Clair,
Pasteur à Muntzenheim-Durrenentzen-Fortschwihr

Si vous ne vous êtes pas encore inscrits dans la paroisse, vous ne recevez probablement pas le bulletin d'information et de formation **« Semailles ».** Il est utile, non seulement par les articles de fond qu'il propose, mais également par les renseignements qu'il peut donner sur les propositions d'activités dans la paroisse et les adresses utiles à connaître pour des demandes particulières (baptême, mariage, noces d'or, enterrements, inscription au catéchisme,…). Alors, demandez-le !

Nos rendez-vous :

Elections pour le renouvellement par moitié du Conseil Presbytéral dimanche 5 février 2012 et dimanche 12 février 2012 (si un second tour s'avère nécessaire).

Le pasteur : Philippe Clair - 28 rue Arrière à Muntzenheim
Tél. : 03.89.47.40.94
Mail : philippe.clair@protestants.org

Conseillers presbytéraux de Fortschwihr : Astrid Holländer
Pierre Wernert

PAROISSE CATHOLIQUE

Chers amis,

D'année en année nous prenons rendez-vous pour quelques instants dans ce bulletin. C'est signe que nous avons de l'intérêt et de l'estime les uns pour les autres.

Tout d'abord où en sommes-nous sur le chemin vers la communauté des paroisses ?

Vous savez que nous avons pris un rythme de montagnard. Ce n'est pas une marche forcée, pour que le plus grand nombre de personnes puissent avancer ensemble. Un conseil pastoral est représentatif de tous les villages par une ou deux personnes par village. C'est l'instance du débat et de conseil pour tracer la route à suivre dans l'esprit de l'Evangile.

Vous avez remarqué que nous avons passé de quatre à trois prêtres et une coopératrice. Il n'y a en effet qu'un seul nouveau séminariste à être entré au grand séminaire de Strasbourg cette année. On peut gémir sur la situation. Mais on peut aussi se dire que les chrétiens ne sont pas manchots. Ils ont de l'intelligence, de la générosité et de la foi. Si chacun participe dans un seul domaine, notre Eglise sera plus vivante que jamais. Qui oserait dire que Dieu nous laisse tomber ? Il nous a promis : « Je serai avec vous jusqu'à la fin des temps ! ». Il n'a jamais agi à notre place. Mais il nous donne l'Esprit pour que nous puissions nous mettre en route.

Dans chaque village nous appellerons des personnes pour faire le lien entre le voisinage et les prêtres. Partout sont organisées des fêtes de rues ou de quartier pour créer des liens. Il y a bien des personnes qui accepteront de rendre également des services à leur voisinage pour des besoins et des demandes concernant la vie chrétienne : des malades ont besoin d'être visités, des nouveaux demandent le baptême de leur enfant, des jeunes demandent le mariage, des personnes aimeraient parler à un prêtre, des personnes sont dans le besoin, des familles ne reçoivent pas le bulletin... **Ces personnes attentives à la vie de leurs proches dans un esprit fraternel nous les appelons des « relais ».**

L'année 2012 sera la dernière avant la reconnaissance officielle de notre future communauté de paroisses. **En 2013, le 2 juin**, Monseigneur Jean Pierre Grallet notre archevêque, viendra reconnaître officiellement notre communauté. D'ici là nous essaierons de remplir toutes les conditions pour cette reconnaissance

Durant cette année 2012 nous aurons à choisir nos responsables politiques. Nous ne pouvons pas rester enfermés dans nos sacristies et fermer les yeux sur ce qui se passe dans le monde. Nous ne pouvons pas nous contenter de penser, que chacun se débrouille comme il l'entend. Le sens de notre vie passe par le lien avec les autres. « *De sa contemplation du Christ, l'Église tire une vision cohérente de la personne en toutes ses dimensions, inséparables les unes des autres. Cette vision peut servir de guide et de mesure aux projets qu'une société doit se donner* ». Nos évêques nous proposent une aide. Ils nous rappellent que : « Tout ce qui touche la personne humaine, concerne l'Eglise, en raison de l'amour de la vie, que ni la maladie, ni l'âge ne peuvent amoindrir » « Toute personne, quel que soit son âge, son état de fatigue, son handicap ou sa maladie, n'en garde pas moins sa dignité. Pour cette raison, Ils nous parlent aussi d'économie, d'éducation, de famille, d'environnement, de coopération internationale. Avant d'aller voter prenez le temps de regarder sur le site **internet de l'Eglise de France Conférence des évêques – Eglise et politique d'octobre 2011.** La commission sociale nous donne d'excellents éléments pour nous faire un jugement. Si vous ne trouvez pas, demandez à quelqu'un qui connaît l'informatique, ou bien demandez le texte à la paroisse.

Chaque personne informée est plus libre de décider en âme et conscience. Souvent nous ignorons le soutien que nous apporte l'Eglise, parce que personne ne nous en parle.

Il me reste à vous souhaiter une très bonne année 2012 avec la grâce de Dieu.

avec toute mon amitié
Joseph Gaschy curé

L'église Saint-Laurent de Fortschwihr est un simultanéum, ainsi les catholiques comme les protestants y tiennent leurs offices. Environ un dimanche et un samedi par mois la messe est célébrée à Fortschwihr. Le calendrier des offices est consultable sur un document de liaison intitulé :
« Regroupement Pastoral de Holtzwihr » qui est distribué mensuellement dans les boîtes aux lettres. Si vous ne le recevez pas, faites-vous connaître auprès de l'Abbé Marcel Eckert, prêtre coopérateur, joignable au presbytère, 5 rue de l'Est à Houssen ou au numéro de téléphone : 03.89.41.19.56. Vous pouvez également trouver ces horaires sur le site www.holtzwihr.fr → vivre à Holtzwihr →culte catholique →horaires des offices du regroupement pastoral.

Le nettoyage de l'église est assuré par un groupe de paroissiens, catholiques et protestants, qui interviennent par équipe de deux, selon leur disponibilité et un planning prévisionnel. Les propositions des bonnes volontés sont volontiers acceptées pour renforcer le groupe. Cela se passe toujours dans la bonne humeur, et l'entretien étant réalisé régulièrement le travail est rapidement terminé. Un nettoyage à fond, appelé « grand nettoyage de printemps » est planifié le samedi 31 mars 2012 à partir de 13h30, rendez-vous devant l'église à tous les volontaires. Il faut compter entre 1 à 2 heures de travail.

Depuis plusieurs années nous travaillons à la construction d'une grande communauté de 14 paroisses. Ce temps a été particulièrement marqué par trois temps forts, trois grandes fêtes de la communauté de paroisses, cette année, la 4ème journée festive d'« Eglise en fête » est organisée le 10 juin 2012 à Artzenheim. Réservez-vous dès à présent cette date.

Le moment est venu de confier l'animation et la conduite de notre communauté de paroisses à une équipe de laïcs et de prêtres, selon le désir de notre Eglise. Nous devrons présenter les laïcs à l'autorité diocésaine. Ces personnes ont le sens de l'Eglise, aiment travailler en équipe, acceptent d'animer un des domaines de la pastorale, dans un esprit de service pour toute la communauté de paroisses. L'appel officiel de cette équipe se fera ce 10 juin 2012. Vous pouvez proposer des noms de personnes qui correspondent au profil.
Prochainement une équipe relais vous sera proposée. Des personnes-relais pour faire le lien, informer, accueillir les personnes qui ont une demande spécifique (baptême, mariage, funérailles...). La personne, temporairement mandatée pour cette mission est M. Michel Schoenenberger, demeurant 6 rue du Verger, téléphone : 03.89.49.10.14 ou 06.98.82.39.70

LES RENDEZ-VOUS 2012

Janvier

8 Présentation des vœux
Repas de l'Amitié

Février

25 Théâtre en alsacien

Mars

17 Concert « Gourmandises » Chorale Double Croche à l' Espace Ried Brun

Avril

15 Fête du Pissenlit

Mai

8 Commémoration au Monument aux Morts

8 Exposition en partenariat avec le Musée de l'Instrumentation Optique de Biesheim

20 Pêche Sportive organisée par l'Association Pêche et Loisirs

22 Concert des chorales scolaires à l'Espace Ried Brun

27 Marché aux puces organisé par l'Amicale des Sapeurs-Pompiers

Juin

12 Don du Sang par l'Amicale des Donneurs de sang

Septembre

18 Don du Sang par l'Amicale des Donneurs de Sang à Widensolen

21 Accueil des nouveaux habitants
Remise des prix des maisons fleuries

Novembre

10 au 16 12ème exposition Fort'Art

11 Commémoration au Monument aux Morts

Décembre

1 au 24 Calendrier de l'Avent : décor des fenêtres de la Mairie et de l'école

9 Marché de Noël - du Bredala
Concert de Noël

POMPES FUNEBRES
Alain JAEGLE

Numéro Vert
0 800 63 41 41

Habilitation: 10-68-104

2, route de Colmar • **68320 HOLTZWIHR**
Tél. 03 89 49 12 52 • Fax 03 89 47 77 74

Thomas
Traiteur
Organisateur de réceptions

Traiteur THOMAS
12, rue de l'Eglise
68000 COLMAR
Tél. 03 89 41 26 46
Fax 03 89 23 54 57

PATRIMOINE CONSULTANT
François GRILLO
"Une expertise exclusive au service de votre patrimoine"
La constitution, la protection, la transmission de votre patrimoine
Votre protection et celle de votre famille
La protection de vos biens
Assurance automobile - Assurance habitation
SOS Assurance Auto
Malus - Fréquence des sinistres
Alcoolémie - Stupéfiants
Non Paiement de Primes
03 89 72 99 75
8 rue de Strasbourg - BP 82 - 68600 NEUF-BRISACH
neufbrisach@patrimoineconsultant.fr

UNE BANQUE QUI RÉDUIT LE BUDGET MOBILE DE TOUTE LA FAMILLE,

ÇA CHANGE TOUT.

JUSQU'À
-20% (1)
SUR CHAQUE FORFAIT MOBILE DE LA FAMILLE (2)

Crédit Mutuel Mobile

CRÉDIT MUTUEL LE CASTEL
2, PLACE DU 1ER FEVRIER 1945 – 68180 HORBOURG WIHR
TÉL. : 0 820 074 670* – COURRIEL : 03224@CREDITMUTUEL.FR

* 0,12 € TTC/MIN.

Le DAS (débit d'absorption spécifique) des téléphones mobiles quantifie le niveau d'exposition maximal de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques, pour une utilisation à l'oreille. La réglementation française impose que le DAS ne dépasse pas 2 W/kg. AVANTAGE SOUMIS À CONDITIONS. (1) Montant de réduction maximum valable à partir de 6 lignes. Hors options et consommations hors et au-delà du forfait. (2) Réservé aux clients avec engagement 12 ou 24 mois, à jour de leurs obligations, notamment de paiement, envers NRJ Mobile. L'adhésion à l'Avantage Famille implique un engagement/réengagement de la ligne concernée pour une durée de 24 mois. Hors options et consommations hors et au delà du forfait. Détails de l'Avantage Famille (forfaits éligibles et conditions de rattachement) auprès de votre conseiller bancaire habituel. **Crédit Mutuel Mobile** est un service de l'opérateur NRJ Mobile proposé par le Crédit Mutuel. NRJ mobile - SAS 421 713 892 - RCS Paris - 12 rue Gaillon – 75107 Paris Cedex 02.